

# المَدْلُولاتُ النَّفْسِيَّةُ فِي سُورَةِ يُوسُف

محمد مهدي ياسين الخفاجي

الكلية التربوية المفتوحة - ذي قار

## فحوى البحث

يشير العنوان بكل وضوح الى فحواه. فهو بحث تطبيقي يتخذ من سورة يوسف في القرآن الكريم أنموذجًا للانطلاق الى بحث يبرز المدلولات النفسية في شخصها واحادتها يبدأ البحث الحديث عن الدلالات النفسية الألفاظ فيها معرجاً على موضوعة المدلول النفسي للردد في القصة، ليدخل الى تفصيل الحديث عن شخصيات القصة وهم: النبي يوسف عليه السلام والنبي يعقوب عليه السلام وإخوة يوسف وامرأة العزيز والملك وغيرهم ، ليختتم البحث بما توصل اليه الباحث من نتيجة.

## القصص

القصص القرآني بالنقاط التالية وذلك من خلال ما أشارت إليه آيات القرآن الكريم متفرقة في معرض حديثها عن قصص متعددة:

١. ثبيت قلب النبي ﷺ، قال تعالى: ﴿ وَكَلَّا نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرَّسُولِ مَا نُشِّتُ بِهِ فُوَادَكَ ﴾ [سورة هود: ١٢٠].
٢. إثبات صدق النبي ﷺ في رسالته؛ لأن دعوة الأنبياء واحدة ومنهجهم واحد، وبالتالي فإن النبي ﷺ كما قال جل شأنه: ﴿ قُلْ مَا كُنْتُ بِدُعا مِنَ الرَّسُولِ ﴾ [سورة الأحقاف: ٩] وقال أيضاً: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا يَجَأِلُهُ تُرْحِى إِلَيْهِمْ فَتَشَوَّلُهُ أَهْلَ الْذِكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ [سورة النحل: ٤٣].

٣. الاعتبار والاعظام من خلال النظر في سنة الله النافذة في هذا الكون، فالعقاب دائم للمتين، والبور والخزي دائم على الظالمين، وما أكثر الآيات التي تأمرنا بالسير في الأرض للنظر والاعتبار بعواقب وآثار الماضين، وفي هذا يقول سبحانه:

## المقدمة:

القصص ظاهرة في القرآن الكريم، ويشكل تكرار هذا المصطلح وحرص القرآن على وصفه بأحسن القصص، وافتخاره وتميزه بخصوصية الدقة في عرضها، وتكرار ذكر قصص الأقوام والأنبياء، وحرصه على ذكرهم ولو بالإشارة إلى أسمائهم أو أوصافهم، أو أهم الأحداث التي مرروا بها.

نقول: إن هذه الظاهرة، تحتاج إلى وقفة ودراسة وتمعن في أبعادها النفسية ولو بصورة مقتضبة كما حصل في دراستنا هذه واتخذنا من قصة النبي يوسف عليه السلام نموذجاً ومن الله التوفيق.

## أهداف القصص القرآني

إن الهدف الأول من القصص القرآني لا يتجاوز المحور الأعظم لأهداف القرآن الكريم، ألا وهو كونه هداية للناس أجمعين فالقصة القرآنية تمثل جزءاً كبيراً من القرآن الكريم، وهي تتحدد مع ما سواها مصدرًا وموضوعًا وغايةً، ولكن إذا ما أردنا شيئاً من التفصيل فإننا نستطيع أن نجمل أهداف



## • المصطلحات

محمد مهدي ياسين الخفاجي

الطغاة والمفسدون من ظلم وجور  
ومنع للفقراء.. وتصور أيضاً شناعة  
الحسد الذي حمل أحد ابني آدم على  
قتل أخيه.. وشناعة طبائع اليهود...  
وفي جانب آخر تصور ما كان  
عليه الأنبياء والصالحون من صبر  
وعدل وعطاء.. وكيف حقق سيدنا  
سليمان عليه السلام وغيره الخلافة في الأرض  
على أساس من العدل والخلق  
والاستقامة...

٦. وثمة أهداف أخرى كثيرة لم تأملها  
من أولي الألباب، مثل التوكل على الله،  
لاسيما بالنسبة للدعاة والمصلحين،  
وانتهاج الأسوة الحسنة في الأنبياء،  
والتجمل بمكارم الأخلاق، وتعلم  
آداب الحوار، والجدال بالحسنى،  
وأساليب الدعوة إلى الله تعالى،  
وكيف يدخل الداعية إلى قلوب  
المدعى، ومعرفة طبائع الناس عامةً  
عند كفرهم وإيمانهم، وطبائع أقوام  
بعينهم مثل بنى إسرائيل، وكيفية  
التعامل معها، وتشخيص أمراض  
المنحرفين والمعاندين، وكيفية

﴿لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِرْبَةٌ لِّأُولَئِكَ﴾

[سورة يوسف: ١١١]

ومعنى العبرة: هو التأمل والاتعاظ  
والاعتبار بأن نقيس أنفسنا على  
السابقين من قص الله علينا نبأهم  
بالحق، فنعلم أن سنة الله ماضية  
فيينا كما خلت في الذين من قبلنا، إن  
خيراً فخير.. وإن شرًا فشر<sup>(١)</sup>.

٤. تصحيح العقائد الفاسدة وتثبيت  
العقائد الصحيحة - محورها أمران:  
الإيمان بالله وحده، والإيمان بالبعث  
بعد الموت -، وهذا ظاهر من خلال  
دعوات الرسل والأنبياء جميعاً  
لأقوامهم.

٥. تقويم السلوك الفردي  
والجماعي، وتحقيق خلافة الإنسان  
في الأرض، وهذا ظاهر من خلال  
معالجة كلنبي لصفة معينة في  
قومه (عدا الكفر) ان كان يسعى  
لإصلاحها؛ فالقصص يصور مثلاً  
شناعة ما كان عليه قوم لوط.. وما  
كان عليه أهل مدين.. وما كان عليه





## المدلولات النفسية في سورة يوسف

معالجتها، وغير ذلك<sup>(٢)</sup>...

### الدلالات النفسية

#### للألفاظ في قصة يوسف عليه السلام

إن قصة يوسف عليه السلام في القرآن هي قصة الشخصية والأحداث معاً؛ فهي لا تسجل واقعاً فحسب، بل تنتصر للقيم الإنسانية الجديرة بالخلود، إذ تنتصر للإيمان وللصبر وللعفاف وللأمانة وللإخلاص والطهر، وقد قام بالأدوار فيها شخصيات متباعدة في السن، وفي المكانة الاجتماعية، ولكن منها طابعها الخاص وفق التربية والتجارب التي مرت بكل منها؛ كالبراءة والحكمة والحسد والعلم<sup>(٣)</sup>.

إن التمعن في هذه القصة من القرآن يتلمس شحنات نفسية من أبطال القصة، ومن بعض كلماتها وإشاراتها؛ فكلمة «الصبر» مثلاً تجدها حاضرة دائمة على لسان يعقوب عليه السلام، والاستعاذه من الظلم على لسان يوسف عليه السلام، وتوكيد الإيمان على لسان أخيه، ولو نظرنا من

(٢) المصدر نفسه.

(٣) القصص في القرآن الكريم ص ١٢٣.

## الكلمات المفتاح

منظور علم النفس لوجدنا سلوكاً متبيناً من شخصياتها، كالتبير والإسقاط والكذب والغيرة والقلق والإحساس بالذنب، ونحو ذلك من الحيل النفسية اللاشعورية التي يلجأ لها الإنسان في معاملاته النفسية، والتي يسميها علم النفس «آليات عقلية»، يغالب بها المرء إحباطه وقلقه وتوتره الناشئ عن فشله، وهو يحاول تحقيق رغباته<sup>(٤)</sup>. فأخوة يوسف عليهما السلام ضلوا ضحايا الكبت الذي عاشهوه، كي يخفوا رغبتهم في التخلص من أخيهم يوسف؛ حتى يخلو لهم حب أبيهم، ولكنهم يفشلون في إخفاء وكمب هذه الرغبة؛ بل كثيراً ما تبدو فيها يصدر عنهم من تصرفات وموافق وكلمات ضد يوسف؛ مما جعل يعقوب عليهما السلام يشك في حسن نواياهم عندما دعوا يوسف إلى أن يلعب معهم؛ فقال لهم:

**﴿قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذَكَّرُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الْذَّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ**

(٤) سيكلوجية القصة في القرآن: التهامي نقرة، تونس، الدار التونسية للتوزيع، الطبعة الثانية، ١٩٨٧، ص ٥١٦.

## • المصادر •

محمد مهدي ياسين الخفاجي

**عَنْفُلُونَ** [سورة يوسف: ١٣].

بصديقه ثم يتهمه بالغدر.

إذا كان هذا هو مفهوم الإسقاط في علم النفس فإن القرآن روى ذلك عن أخيه يوسف، وذلك حينما دس يوسف عليه صواع الملك في متاع أخيه، وألقى القبض عليه بتهمة السرقة ليس بتبيهه دون أن يكشف لهم عن شخصيته فقالوا:

**﴿ قَالُوا إِنْ يَسِّرِ فَقَدْ سَرَقَ أَخَّهُ لَهُ مِنْ قَبْلٍ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَتَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصْنَعُونَ ﴾** [سورة يوسف: ٧٧]. وفي السورة آيات أخرى تستخلص من خلالها أدق النظريات التي جاء بها علم النفس الحديث [سورة يوسف: ٧٢].

### المدلول النفسي للرمز في قصة يوسف:

((شكل القميص رمزاً دلالياً بعيد الدلالة، فقد شكل نقاط تحولٍ بالقصة كاملة، وتكرر في ثلاثة قصصٍ جزئية من قصة يوسف، من رؤياه الأولى إلى تتحققها بسجود أبيه له. و المواقف التي ظهر بها القميص.

**الأول:** في المؤامرة التي حاكها أخيه ضده وهي رميه بالجب، وعودتهم إلى

وكان من نتيجة هذا الكبت ومعاناته أن انحرروا بتفكيرهم، فكل ما يفهم تحقيقه هو أن يحولوا بين يوسف وأبيه؛ فكان اتفاقهم على قتلها، وتلطيخ قميصه بالدم، وادعاء أن الذئب أكله لما ذهبوا يتسابقون وتركوه عند متاعهم، غير أن التلفيق كان واضحاً لأن القميص لم يكن مزقاً بآثار أسنان الذئب، مما جعل يعقوب لا يصدقهم؛ ولهذا كان دائماً يدعوه إلى أن يتقصوا آثار أخيهم، ولو أنه صدقاً في دعواهم لما أصر على أن يقتفيوا آثاره، وقد وقعوا في حالة التبرير كما يفعل المذنب؛ إذ يعمد إلى تفسير سلوكه؛ ليبين لنفسه وللناس أن سلوكه هذا أسباباً معقولاً، فهم يقولون: **﴿ قَالُوا يَأْبَانَا إِنَّا دَهَبْنَا نَسْتَبِّنُ وَرَكَنَّا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَعْنَا فَأَكَلَهُ الْذِئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَدِيقِنَ ﴾**.

أما الإسقاط فهو حيلة يسقط بها المرأة نمائصه وعيوبه على الآخرين، يهمه بالدرجة الأولى أن يلصقها بمن يظنه منافساً له مباشرةً، كالصديق الذي يغدر



## الخلائق

الثالث: حين عادوا بقميص يوسف إلى يعقوب عليهما السلام؛ فقد حل القميص محل يوسف، فالقميص هو الذي يرد البصر إلى يعقوب عليهما السلام. فهو من خلال هذا القميص يشم ريح يوسف، قال تعالى: ﴿أَذْهَبُوا  
بِقَمِيصِي هَذَا فَالْقُوْهُ عَلَى وَجْهِي يَأْتِ  
بَصِيرًا وَأَتُوْفِ بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ  
وَلَمَّا فَصَلَّتِ الْعِرْفَ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي  
لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُعْنِدُونِ﴾  
قالوا تَعَالَى إِنَّكَ لَفِي ضَلَالٍ كَثِيرٍ﴾  
فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَأَرْتَهُ  
بَصِيرًا قَالَ اللَّمَّا أَقْلَ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا  
لَا تَعْلَمُونَ﴾.<sup>(٥)</sup>

### المدلول النفسي للشخصيات في

#### قصة يوسف عليهما السلام:

ت تكون القصة من عدة جزئيات من الشخصيات المكونة للبناء التام لقصة يوسف عليهما السلام، وهذه الجزئيات التي تشكلها شخصيات القصة، فيها انماط مختلفة من النفس البشرية، على مختلف الرتب والطبقات الاجتماعية والحياة الدينية، والتوزعات المختلفة، فكل الشخصيات

(٥) القرآن نظرة عصرية جديدة ص ٢٢١.

أبيهم يحملون قميصه، وعليه دم كذب، فالقميص الملطخ بالدم هو كل ما تبقى من يوسف الغائب، لذا حمل في هذا الموقف «رمز الغياب»؛ وربما حمل دلالة الاحتيال والكذب؛ فقد استخدم هذا القميص الملطخ بالدم الكذب في الدلالة على الكذب؛ فجاء في الشعر العربي: جفونك والدموع تحول فيها

وقلبك ليس بالقلب الكئيب  
نظير قميص يوسف يوم جاءوا

على لباته بدم كذوب  
الثاني: وذلك حينما حاولت امرأة العزيز الدفاع عن نفسها، وصرف التهمة عنها بادعائها أن يوسف هو المدان، بإرادتهسوء بها؛ ولثبتت البراءة شهد شاهد من أهلها، بأن قميصه إذا قدّ من أمام فهي صادقة، وهو كاذب، وإن كان قميصه قدّ من خلف فإنه صادق وهي كاذبة. قال تعالى: ﴿قَالَ هِيَ زَوْدَتِي  
عَنْ نَقْسِي وَشَهَدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ  
كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبْلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ  
مِنَ الْكَذِيْبِ﴾، فصار هذا القميص هو القاعدة الأساسية التي بني عليها الحكم.



## • المصطلحات

محمد مهدي ياسين الخفاجي

النهاية تعود وتشهد لصالحه بعد سجنه.  
هـ. الملك.

تحكم به فكرة الصراع، والاهتمام  
بشؤون دولته؛ لذا ظهرت في رؤياه السنابل  
والبقرات التي هي رمز للاقتصاد.  
وـ. السيارة «البدو».

هم مجموعة من البدو، حصلوا على  
غنيمة وأرادوا بيعها للحصول على المال.  
زـ. الفتىـان.

هما صاحبـاه في السجن، وهما يمثلان  
الحياة اليومـية، فأـحدـهما باعـ لـلـخـبـزـ،  
وـالـآخـرـ عـاصـرـ لـلـخـمـرـ.  
حـ. النـسـوةـ.

هنـ نـسـوـةـ بـالـمـدـيـنـةـ يـثـرـنـ إـشـاعـاتـ عـلـىـ  
أـمـرـأـةـ العـزـيزـ.  
طـ. الشـاهـدـ.

وـ هوـ الشـاهـدـ الذـيـ أـشـارـ إـلـىـ الـقـيمـيـصـ  
وـمـوـضـعـ قـدـهـ، منـ القـبـلـ أـمـ الدـبـ.

ونـعـودـ لـشـخـصـيـةـ يـوسـفـ اللـهـ؛ فـهـيـ  
الـشـخـصـيـةـ الـمـحـورـيـةـ، فـقـدـ كـانـ دـورـهـ تـحرـيرـ  
الـإـنـسـانـ مـنـ الـفـكـرـةـ الـمـسـيـطـرـةـ عـلـيـهـ، وـهـوـ  
يـقـفـ فـيـ وـجـهـ الـحـسـدـ وـدـوـافـعـهـ، وـيـوـاجـهـ  
الـدـعـوـةـ إـلـاـشـبـاعـ الشـهـوـاتـ خـارـجـ النـظـامـ

الأـخـرـىـ مـأـسـوـرـةـ بـفـكـرـةـ مـعـيـنـةـ أـوـ بـحـالـةـ  
نـفـسـيـةـ مـنـفـرـدـةـ.  
أـ. يـوسـفـ اللـهـ.

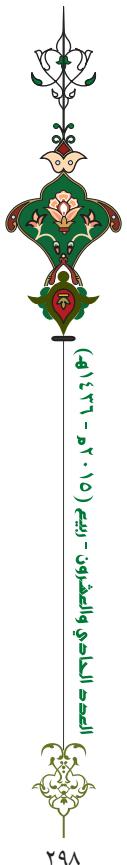
إـنـ شـخـصـيـةـ يـوسـفـ اللـهـ هـيـ الشـخـصـيـةـ  
الـمـحـورـيـةـ بـالـقـصـةـ، وـهـيـ التـيـ تـدـورـ حـوـلـهـاـ  
كـلـ الـقـصـصـ الـمـكـوـنـةـ لـقـصـتـهـ اللـهـ.  
بـ. يـعقوـبـ اللـهـ.

هـوـ ذـلـكـ إـلـاـنسـانـ الـحـكـيمـ الـذـيـ  
يـمـتـلـكـ بـعـدـ النـظـرـ وـيـسـتـطـعـ أـنـ يـقـرـأـ أـوـ  
يـسـتـشـعـرـ مـاـ سـيـحـدـثـ قـالـ تـعـالـىـ: ﴿قَالَ  
أَلَمْ أَفْلَ لَكُمْ إِنَّهُ أَعْلَمُ مـنـ أـلـلـهـ مـاـ لـأـ  
تـقـلـمـوـتـ﴾، فـحـالـتـهـ النـفـسـيـةـ الـتـيـ تـسـمـ  
بـالـخـوـفـ عـلـىـ يـوسـفـ مـنـ أـنـ يـكـيدـ لـهـ  
أـخـوـتـهـ دـعـتـهـ لـتـحـذـيرـهـ مـنـهـمـ، وـأـنـ يـكـتـمـ  
رـؤـيـاهـ عـنـهـمـ؛ قـالـ تـعـالـىـ: ﴿قَالَ يـبـنـيـ لـأـ  
نـفـصـصـ رـءـيـاـكـ عـلـىـ إـحـوـيـكـ فـيـكـيـدـوـ لـكـ كـيـدـاـ  
إـنـ الشـيـطـانـ لـلـإـنـسـانـ عـدـوـ مـيـثـ﴾.

جـ. أـخـوـةـ يـوسـفـ اللـهـ.  
هـمـ أـخـوـةـ أـخـذـتـ الـغـيـرـةـ مـنـهـمـ مـاـخـذـاـ  
كـبـيرـاـ، فـغـمـرـ الـحـسـدـ قـلـوـبـهـمـ، فـعـمـلـوـاـ عـلـىـ  
تـغـيـبـ أـخـيـهـمـ بـالـكـيـدـ لـهـ وـرـمـيـهـ بـالـجـبـ.  
دـ. اـمـرـأـةـ العـزـيزـ.

اـمـرـأـةـ اـفـتـنـتـ، هـمـهـاـ إـشـبـاعـ رـغـبـاتـهـ، وـفـيـ





## الملوّلات النفسيّة في سورة يوسف

الأُخْلَاقِيِّ وَالاجْتِمَاعِيِّ، وَهُوَ يوجِهُ  
الْمَلْكَ إِلَى نَظَامٍ اقْتَصَادِيٍّ بَدِيعٍ، وَعَمِلَ  
عَلَى الدُّعَوَةِ لِهِ عَزٌّ وَجَلٌ، وَدَعَا لِتَحْرِيرِ  
الْإِنْسَانِ مِنْ نَوْازِعِهِ الْذَّاتِيَّةِ الضَّيْقَةِ<sup>(٦)</sup>  
فَقَدْ اخْتَيَرَتْ هَذِهِ الشَّخْصِيَّاتِ لِرِبْطِ  
الْأَسْبَابِ بِمُسَبِّبَاتِهَا فِي هَذِهِ الْقَصَّةِ لِتَضَعُ  
ابْلُغَ الْمَلْوَلَاتِ النَّفْسِيَّةِ بَعْدِ رِبْطِهَا بِهَذِهِ  
الشَّخْصِيَّاتِ عَلَى أَسَاسِينِ، فَالْكُلُّ هُوَ  
مُتَكَوِّنٌ مِنْ مَجْمُوعَةِ مِنْ الأَجْزَاءِ التِّي  
تَرَكَبُ وَتَرْتَبُ بَعْضُهَا بَعْضًا لِتَؤْثِرُ  
نَفْسِيًّا فِي تَكْوِينِ الْكُلِّ.

## الملوّلات النفسيّة للتوكيد في

### قصة يوسف عليه السلام

لَمْ يَكُنْ أَسْلُوبُ التَّوْكِيدِ فِي كَلَامِ  
الْعَرَبِ -عَلَى كُثُرَتِهِ- لَوْنَانِ مِنْ أَلْوَانِ  
الْزِينَةِ، أَوْ شَكَلًا مِنْ أَشْكَالِ الْحَشْوِ  
الَّذِي يَرْهَقُ النَّصَ وَيَثْقِلُهُ بِمَا لَا فَائِدَةَ مِنْهُ  
وَلَا جَدَوْيٌ. وَإِنَّمَا هُوَ رَكْنٌ مِنْ أَرْكَانِ  
الْبَنَاءِ الْلُّغُوِيِّ وَالْبَيَانِيِّ الَّذِي زَخَرَتْ بِهِ  
النَّصُوصُ الْعَرَبِيَّةُ شَعْرًا وَنَثَرًا. فَالْعَرَبُ

الملوّلات النفسيّة في سورة يوسف

٢٩٨

(٦) دراسة لأسلوب القصص القرآني – قصة يوسف عليه السلام نموذجاً علي الطاهر عبد السلام ص ٢٦-٢٧.

لَا تَؤْكِدْ كَلَامَهَا إِلَّا إِذَا كَانَ الْمَخَاطِبُ بِهِ  
حَاجَةٌ إِلَى ذَلِكَ، وَتَأْتِي بِمَؤْكِدٍ وَاحِدٍ إِنْ  
كَانَ الْمَخَاطِبُ مُتَرَدِّدًا فِي تَصْدِيقِ مَا يَقُولُ  
أَوْ ظَنَّ ذَلِكَ مِنْهُ، فِي حِينٍ تَأْتِي بِأَكْثَرِ مِنْ  
مَؤْكِدٍ -وَقَدْ تَشْفَعُ ذَلِكَ بِالْقُسْمِ- إِنْ كَانَ  
الْمَخَاطِبُ مُنْكِرًا مَا يَسْمَعُ كُلَّ إِنْكَارٍ أَوْ  
ظَنَّ مِنْهُ ذَلِكَ.

سَتَوْقُفُ أَمَامَ آيَاتِ مِنْ سُورَةِ  
يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَعْرُضُ خَلَالَهَا مَوَافِقَ مِنْ  
الْقَصَّةِ، فِي مُحاوَلَةٍ مِنَّا لِتَلْمِسِ الْوِجْهِ الْبَيَانِيِّ  
الَّذِي يَمْثُلُهُ أَسْلُوبُ التَّوْكِيدِ فِي السُّورَةِ.  
وَلِنَقْفُ قَبْلًا أَمَامَ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ  
فِرِءَانًا عَرِيَّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ وَفِيهِ أَوْلَى  
مَا جَاءَ مُؤْيِداً بِالتَّوْكِيدِ فِي سُورَةِ سَيِّدِنَا  
يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى إِنْزَالَ الْقُرْآنِ مُؤْكِدًا بِـ  
(إِنَّ) ذَلِكَ أَنْ كُفَّارَ مَكَةَ -وَمِنْهُمُ الْيَهُودُ  
الَّذِينَ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ يَقُصُّ  
عَلَيْهِمْ قَصْةَ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ -كَانُوا يَطْعَنُونَ  
بِصَدْقَ نَبُوَّتِهِ، وَبِأَنَّ الْقُرْآنَ هُوَ كِتَابٌ  
مَنْزَلٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى. لِذَلِكَ، وَقَبْلَ الْبَدْءِ  
فِي الْقَصَّةِ الَّتِي طَلَبُوا سَمَاعَهَا مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، جَاءَ ذَكْرُ إِنْزَالِ الْقُرْآنِ بِأَنَّهُ مِنْ

## • المصطلحات

محمد مهدي ياسين الخفاجي

القصة قبل نزول القرآن عليه، فأكمل غفلته عن الأمر تأكيداً لا يغضّ من قدر رسوله، بل يدل على صحة نبوته وصدق دعوته (٧).

والآخر البلاغي لأسلوب التوكيد في مواقف من قصة يوسف عليهما السلام قوله تعالى: ﴿يَكَبِّتُ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَباً وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَجِّدِينَ﴾. بهذا أخبر سيدنا يوسف أباه عن أمررؤياه، وجاء بكلامه مؤكداً بـ(إن)، ثم بتكرار فعل الرؤيا مرتين (رأيت -رأيتم). وجاء هذا التوكيد في معرض الحديث عن أمر غير مألوف، فيه من الغرابة ما يُخشى معه أن يشك السامع في صدق ما يسمع، لذا جاء ذكر الرؤيا مقترباً بالتوكيد (إني رأيت -رأيتم) دفعاً لشك قد يخامر سيدنا يعقوب في صدق ما يقوله هذا الغلام الصغير. يؤول سيدنا يعقوب رؤيا ابنه، ويطلب منه ألا يخبر إخوته بالأمر... إخوة يوسف يكيدون له ها هم

عند الله مؤكداً بـ(إن)، لنفي ما زعموه، وتسيفيه ما ظنوا.

أضف إلى ذلك أن إنزال القرآن الكريم على النبي ﷺ أمر غيبي، والغيبيات تحتاج إلى ما لا تحتاج إليه المحسوسات من التوكيد، إذ يأتي التوكيد -عند ذكرها- رفعاً للشبهة ودفعاً للظنّ، ودرءاً للخاطر إن جاء مشككاً أو منكراً.

وفي قوله تعالى ﴿نَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ﴾ وقد جاء دون توكيد، إذ الأمر هنا ليس أمراً غبياً، بل هو أمر محسوس يحمل في ذاته دلائل مصادقيته، وذلك في قصص القرآن الكريم كلها، ومنها قصة يوسف (أحسن القصص)، فلا حاجة إذاً للتوكيد، ما دام المثال ظاهراً، والدليل قائماً.

ولما أراد الله تعالى أن يخبرنا أن رسول الله ﷺ لم يكن يعرف شيئاً عن قصة يوسف عليهما السلام جاء بلام التوكيد في قوله: ﴿وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمْنَ الْغَافِلِينَ﴾ وذلك دفعاً لأي شك أو تردد في شأن معرفة النبي ﷺ بهذه

(٧) القرآن والشعر: دلال عباس. بيروت، دار الموسام للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، ٢٠٠٠ م ص ١٢٥ - ١٣٠.



## الصلة

قولهم: (﴿أَفْتَلُوا يُوسُفَ﴾) ولو لا ما قدموه من أعذار مؤكدة، غير قابلة للشك (في زعمهم)، ما كان اقتراحهم (قتل أخيهم) أمراً مقبولاً.

من هنا كان لابدّ -وصولاً إلى هذا الاقتراح -من توكيد الأسباب المؤدية إليه!!.

وربّ قائل يقول: إن وجود المؤكد، والمؤكدين في قول إخوة يوسف يدل على وجود متعدد أو منكر بينهم، فهل ثمة منكر أو متعدد فيما كانوا يسوقونه من أعذار تسول لهم قتل أخيهم؟.

نعم، إن عقوتهم تنكر ما تقوله ألسنتهم، وليس أدلة على ذلك من اعترافهم (﴿وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَلِحِينَ﴾). إذاً ما يتتفقون عليه وينوون فعله تنكره عقوتهم، كونه -باعترافهم- ليس من الصلاح، وجاء هذا على ألسنتهم بإقرار واضح، وتصريح فاضح.

بين سيدنا يعقوب وأولاده لما اتفق إخوة يوسف على إلقاء أخيهم في غيابة الجب، ولم يبق أمامهم إلا إقناع أبيهم بأخذته، ذهبوا إليه و (﴿قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ

إخوة يوسف يتشاررون في أمره (﴿إِذْ قَالُوا لِيُوسُفَ وَأَخْرُوهُ أَحَبُّ إِلَى أَبِيهِنَا مِنَّا﴾).

وجاؤوا بقولهم هذا مؤكداً بمؤكد واحد (اللام في يوسف). ثم أكدوا قولهم

(﴿إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾) بمؤكددين (إنـ اللام في لفي). وإخوة يوسف ليس

بينهم من يشك أو يتزدد في أن يوسف وأخاه أحب إلى أبيهم منهم، ولا بينهم منكر أن أباهم في ضلال مبين. فلماذا إذاً جاء الكلام مؤكداً وهم في غير حاجة إلى توكيد ما هم متتفقون عليه ومجتمعون بسببه!؟ إن مجيء الكلام مؤكداً في قولهم

(﴿لِيُوسُفَ وَأَخْرُوهُ أَحَبُّ إِلَى أَبِيهِنَا مِنَّا﴾) يؤسس لاقتراح غريب سيطرحونه، وصولاً إلى قرار جريء سيتفقون عليه، وهو التخلص من أخيهم يوسف.

لذا أرادوا تأكيد الأسباب المؤدية إلى هذا الاقتراح حتى يبدو اقتراحاً مقبولاً، له أسبابه ودواجهه. فبدؤوا بتوكيد أمر حبة أبيهم أخاهم يوسف بمؤكد واحد (﴿لِيُوسُفَ وَأَخْرُوهُ أَحَبُّ إِلَى أَبِيهِنَا مِنَّا﴾)، ثم صعدوا الموقف بتوكيددين (﴿إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾) ليأتي عقب ذلك مباشرة



## • المصطلحات

محمد مهدي ياسين الخفاجي

وتأمل رد سيدنا يعقوب على أولاده حين (﴿قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذَهَّبُوا﴾) وجاء هنا بمؤكدين. (إنَّ - اللام به، في ليحزنني (﴿وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُمُ الْذَّئْبُ﴾) وجاء بالجملة دون توكيده.

فأية دلالة يحملها وجود التوكيد في الجملة الأولى وغيابه عن الجملة الثانية؟.

أكَدَ سيدنا يعقوب حزنه لذهب إخوة يوسف به، لأحد أمريرن:  
إما أن يكون ذلك رداً على قوله (﴿مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ﴾) فأراد بتوكيده الحزن دفع ما ظنوه من عدم الثقة بهم، فأكَدَ لهم أن سبب ذلك إنما حزنه على فراقه لا الخوف منهم عليه. أو أنه أراد أن يؤكد لهم: إن حزني لا بسبب بُعدِه عنِّي، بل بسبب ذهابكم به، فذهبكم به هو الخطوة الأولى التي تتيح لكم الإساءة إليه. فأكَدَ حزنه على ذهاب يوسف معهم لأن ذهابه معهم هو الذي سيجلب عليه الحزن والهم. أَوْلَمْ يقل سيدنا يعقوب فيما بعد (﴿إِنَّمَا أَشْكُوْ بَعْثَى وَحُزْنَى إِلَى اللَّهِ﴾) إنه الحزن

لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ (﴿﴾)  
وفي قوله هذا مؤكدان: (إنَّ - اللام في لناصحون)، فهل يحتاج إقرارهم بالنصح لأنَّهم إلى توكيدين؟.

ثم قالوا: (﴿أَرْسَلْنَا مَعَنَا عَذَّابًا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفَظُونَ﴾) وهنا جاؤوا كذلك بمؤكدين، فهل يحتاج أمر حفظهم لأنَّهم مؤكدين أيضاً (إنَّ - اللام في لحافظون).

إن مجيء قضيتي (النصح - الحفظ) مقترنين بالتوكييد يعني أن سيدنا يعقوب عليه السلام كان منكراً للمضمون الذي جاء فيهما، وبيدو أن إخوة يوسف عرفوا ذلك عن أبيهم، وأيقنوا عدم ثقته بهم، فجاؤوه بهذه المؤكdas رغبة في إقناعه بصفاء نيتهم، وصدق ادعائهم. وليس أدلة على ذلك من قوله (﴿مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ﴾) فيه إقرار منهم بعدم ثقة أبيهم بهم.

فإخوة يوسف كانوا إذاً في معرض الشبهة من وجهة نظر سيدنا يعقوب وقد عرفوا ذلك وأيقنوه فاحتاجوا إلى توكيده خطابهم.



## الصلة

(خاسرون). وهذه المؤكدات كلها جاءت في معرض الرد على تخوف أبيهم من أن يأكل الذئب يوسف، فأفقرطوا في توكيده نفي حدوث هذا الأمر حتى يطمئناً بأهله فيرسل أخاهم معهم. ولعل في هذه المؤكدات ما يدل على أنهم يبيّنوا هذا العذر من قبل، وذلك وقت اتفاقهم على طريقة التخلص من أخيهم، فلما لامس سيدهنا يعقوب - بذكره الخوف من الذئب - ما كانوا بينوه في أنفسهم، جاء ردّهم أكثر توكيداً في نفي حدوث هذا الأمر، إذ من غير المعقول أن يتافق إخوة يوسف عليهما السلام على كيفية التخلص منه، دون الاتفاق على ما سيقولونه لأبيهم عند عودتهم إلى البيت دون أخيهم، وربما اقتضى البيان الإلهي عدم ذكر اتفاقهم هذا كونه سياق فيما بعد في سياق القصة، فلا حاجة لتكراره... والله أعلم.

تأتي لحظة إلقاء يوسف عليهما السلام في غيابه الجب، وهو طفل صغير، ويأتي وحي الله مبشرًا إيهاب بالنجاة من محتمه (وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُبَيِّنَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا

نفسه الذي ذكره - متخففاً - عند ذهاب يوسف مع إخوته.

سيدينا يعقوب عليهما السلام لم يؤكّد خوفه على يوسف من أن يأكله الذئب لأنّه كان على ثقة بأن ذلك لن يحدث، فسيدينا يوسف قد اجتباه الله لحمل رسالته، وسيتعلّمه من تأويل الأحاديث، ويتم نعمته عليه (حسب تفسير الرؤيا) ولا سبيل إلى ذلك كله إن أكل الذئب يوسف عليهما السلام، لذا جاء كلامه حول هذا الأمر دون توكيده، وإنما ساق هذا العذر (خوفه على يوسف من الذئب) ليدفع عن أولاده ظنّهم عدم الثقة بهم، لعل هذا العذر يتيح له إبقاء يوسف عنده. والغريب في الأمر أن إخوة يوسف تركوا قضية حزن أبيهم على فراق يوسف (وهي مؤكدة) ورددوا على قضية خوفه من أن يأكله الذئب، التي جاءت دون توكيده فـ (قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الْذِئْبُ وَنَحْنُ عَصَبَةٌ إِنَّا إِذَا لَخَسِرُونَ) وتأمل مؤكّدات الجملة: (لئن) ويرى النّحّاة أنها تدل على قسم محدّوف، و (إنّ) واللام في قولهم



## • المصطلحات

محمد مهدي ياسين الخفاجي

قد يلجؤون إليها في كلامهم، عاجزة عن إقناع أبيهم بما جاؤوا به، ولذلك اتبعوا قولهم (فَأَكَلَهُ الْذِئْبُ) قولهم (وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْكَنَا صَدِيقِنَ) أي لن ينفعنا أن نؤكدها كلامنا أو نشفعه بالقسم، دعماً لحجتنا وتأييدها قولنا، لذا (وَجَاءَهُ عَلَى قَوْصِيهِ بِدَمِ كَذِيبٍ) أي هذا دليل ملموس (حسب زعمهم) لعله - مع فناد الحجج الكلامية - يقنع أباهم بما يزعمون. وبما أنهم حملوا دليلاً محسوساً، فلا حاجة إذاً لوسائل توكيد القول التي لن تجدي - في هذه القضية - نفعاً أو تؤيد - في هذا الموقف - قوله.

وجاءت سيارة، وحمل يوسف عليه السلام إلى مصر، لياع عبداً، وينشأ في بيت العزيز <sup>(٨)</sup>.

### المدلولات النفسية للتكرار القصصي في القرآن الكريم

من ظواهر تكرار القصة في القرآن الكريم، ظاهرة تكرار القصة الواحدة

<sup>(٨)</sup> موقع جامعة أم القرى:  
<http://uqu.edu.sa/page/ra/140595>

يُشْعُرُونَ) وقد جاءت البشري مؤكدة بقسم محذوف قبل (لتبئنُهم) دلت عليه اللام الواقعة في جواب القسم، كما جاء الفعل مؤكداً بنون التوكيد الثقيلة، وما هذه المؤكdas في هذا الوقت الحرج إلا زيادة في بث الطمأنينة في نفس يوسف بأن نجاته من محتته أمر كائن لا محالة، وتوكيد الأمر أدعى إلى الثقة والاطمئنان.

ويرجع إخوة يوسف حاملين إلى أبيهم عذرهم (فَأَلْوَيْتَ أَبَانَاهُ إِنَّا ذَهَبَنَا نَسْتَقِعُ وَتَرَكَنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَعِنَا فَأَكَلَهُ الْذِئْبُ)، ولئن جاء ذكر ذهابهم للاستباق مؤكداً بـ(إنّ) فإن الجملة ما دون ذلك خلت من المؤكdas. ويبدو الأمر غريباً، إذ كيف لا يكون عذرهم حافلاً بالمؤكdas، في قضية يقف فيها أبوهم موقف المنكر، غير المصدق، ويقفون أمامه موقف المذنب الذي يحتاج إلى إثبات باطل أتى يحمله!؟.

ذلك نقول: إن إخوة يوسف كانوا واثقين من أن وسائل التوكيد، التي



## القصة

وجه واحد بل مختلف من الطول والقصر واللين والشدة وذكر بعض جوانب القصة في موضع دون آخر<sup>(١٠)</sup>.

ومن حكمة التكرار أكثر من فائدة وموعظة وتذكير ويمكن إيجازها بالآتي:

١. بيان بلاغة القرآن في أعلى مراتبها. فمن خصائص البلاغة إبراز المعنى الواحد في صور مختلفة والقصة المتكررة ترد في كل موضع بأسلوب يتميز عن الآخر وتصاغ في قالب آخر ولا يمل القارئ من تكرارها بل تتجدد في نفسه معان لا تصل له بقراءتها في المواضيع الأخرى<sup>(١١)</sup>.

٢. إن التكرار إنما يكون بسبب تعدد الغرض الديني الذي يترتب على القصة الواحدة إن أهداف القصة متعددة فقد تجيء القصة في موضع لأداء غرض معين وتأتي في موضع

في مواضع مختلفة من القرآن وقد أثيرت بعض المشاكل حول هذه الظاهرة حيث يُقال: إن هذا التكرار قد يشكل نقطة ضعف لأن القصة بعد أن تذكر في القرآن الكريم مرة واحدة تستنفذ أغراضها الدينية والتربوية والتاريخية وقد أثيرت هذه المشكلة عند الإشارة إليها في مفردات الراغب الأصفهاني<sup>(٩)</sup> ومن الجدير بالذكر إن القرآن الكريم يشتمل على الكثير من القصص المكررة وفي غير موضع وبأنماط وإشارات مختلفة فمرة يذكر بالتفصيل الدقيق وأخرى بالإشارة العابرة ومرة يسهب لأجل أن تستوعب بما تحمل من دروس وقيم للتذكير وللربط في موضع الآية وبالتالي تكون جزءاً من المفهوم العام للسورة القرآنية.

ومن القصص القرآنية ما لا يأتي إلا مرة واحدة مثل قصة لقمان الحكيم وأصحاب الكهف ومنها ما يأتي مكرراً حسب ما تدعو إليه الحاجة وتقتضيه المصلحة ولا يكون هذا التكرار على

(١٠) أصول في التفسير: محمد بن صالح العثيمين ص ٥٤-٥٥.

(١١) أصول في التفسير: محمد بن صالح العثيمين ص ٥٤-٥٥.

(٩) التبيان: الطوسي أبو جعفر محمد بن الحسن بن علي الطوسي ت(٤٦٠ هـ) ج ١ ص ١٤.



## • المصطلحات

محمد مهدي ياسين الخفاجي

فضلاً عن فاعليته كمنبه للأمة على القضية الخارجية التي تواجهها في عصر النزول أو بعده بالمفهوم الإسلامي لستمد منه روحه ومنهجه.

ولعل هذا السبب هو ما يمكن أن نلاحظه في تكرار قصة موسى والفرق بين روحها العامة في القصص المكي وروحها في القصص المدنى، فأنها تؤكّد في القصص المكي منها على العلاقة العامة بين موسى من جانب وفرعون وملئه من جانب آخر دون أن تذكر أوضاع بنى إسرائيل تجاه موسى عليه السلام نفسه إلا من موردين يذكر فيها انحراف بنى إسرائيل عن العقيدة الإلهية بشكل عام وهذا بخلاف الروح العامة لقصة موسى مع بنى إسرائيل، وتتحدث عن هذه العلاقة وارتباطها بالمشاكل الاجتماعية والسياسية<sup>(١٤)</sup>.

فقوة الإعجاز القرآني - بايراد المعنى الواحد في صور متعددة مع عجز العرب عن الإتيان بصورة مثلها، فيها

آخر لأداء غرض آخر وهكذا...<sup>(١٢)</sup>.  
٣. إن القرآن الكريم اتخذ من القصة أسلوباً لتأكيد بعض المفاهيم الإسلامية لدى الأمة المسلمة وذلك عن طريق ملاحظة الواقع الخارجية التي كانت تعيشها الأمة وربطها بواقع القصة من حيث وحدة الهدف والمضمون وهذا الرابط بين المفهوم الإسلامي في القصة والواقعة الخارجية قد يؤدي إلى فهم خاطئ للمفهوم المراد بإعطائه للأمة فيفهم انحصره في نطاق الواقع التي عاشتها القصة وظروفها الخاصة<sup>(١٣)</sup>.

فتأتي القصة الواحدة في القرآن مكررة من أجل تفادي هذا الحصر والتضييق في المفهوم من أجل تأكيد شموله واتساعه لكل الواقع والأحداث المتشابهة ليتخد صفة القانون الأخلاقي والتاريخي الذي ينطبق على كل الواقع والأحداث...

(١٢) مباحث في علوم القرآن: القطاني، ص ٣١٨-٣١٩.

(١٣) علوم القرآن: محمد باقر الحكيم، ص ٣٦٧.



## الملخص

ذلك إلى شكل أكثر تفصيلاً في السورة المكية المتأخرة أو السورة المدنية<sup>(١٧)</sup>.

### الخاتمة:

إن القصة القرآنية تتمتع بحيوية إلهية لم تستنفذ أغراضها فتفرد بسحر أخذ لا يشبهه سحر وكأنك عندما تقرؤها تعيش أجواءها وهذا يبين عظمة السارد (جل جلاله) حيث بدت هذه القصة متكاملة الأجزاء رصينة، البناء ملوءة بالإعجاز بلغة التعبير، ولا شك انه كان للتأثير النفسي لبعض المختارات في قصة يوسف<sup>عليه السلام</sup> وقع خاص يتماهى مع مغزى القصة وسبب سردها، وهذا إن دل على شيء فانما يدل على أن هذا البعد ألتتعجيز الذي يفوق الوصف لا يمكن أن يوصف إلا انه معجزة يستحيل على أي قاص أو راوٍ أن ينظم على منوالها فأنها معجزة.

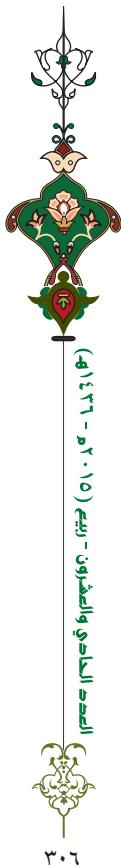
(١٧) علوم القرآن: محمد باقر الحكيم، ص ٣٦٨.

بلغ التحدى<sup>(١٥)</sup>. ومن هذا التحدى:  
١. الاهتمام بشأن القصة لتمكن دخوها في النفس فإن التكرار من طرق التأكيد وإمارات الاهتمام كما هو الحال في قصة موسى<sup>عليه السلام</sup> مع فرعون لأنها تمثل الصراع بين الحق والباطل أتم تمثيل مع إن القصة لا تكرر في السورة الواحدة منها كثر تكرارها<sup>(١٦)</sup>.

إن الدعوة الإسلامية مررت بمراحل متعددة في سيرها الطويل، وقد كان القرآن الكريم يواكب هذه المراحل، ويهاسيها في عطائه وطبيعة أسلوبه، وهذا كان يفرض أن تُعرض القصة الواحدة بأساليب متفاوتة في الطول والقصر نظراً لطبيعة الدعوة وطريقة بيان المفاهيم وال عبر فيها، كما نجد ذلك في قصص الأنبياء حين تعرض في السورة القصيرة المكية، ثم يتطور القصص بعد

(١٥) يُنظر: مباحث في علوم القرآن: القطاني، ص ٣١٨ - ٣١٩.

(١٦) المصدر نفسه، ص ٣١٩.



## • المصادر والمراجع

محمد مهدي ياسين الخفاجي

### أهم المصادر والمراجع

#### القرآن الكريم

الإسلامي - مطبعة ظهور قم.

- القرآن والشعر: دلال عباس. بيروت، دار الموسام للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، م ٢٠٠٠ هـ ١٣٠.

لسان العرب، أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور الافريقي المصري، دار النشر ادب الحوزة قم، ايران، هـ ١٤٠٥، مج: ٢.

مختر الصحاح: محمد بن أبي بكر عبد القادر الرazi، دار الكتاب العربي بيروت.

مفردات ألفاظ القرآن: الحسين بن محمد بن المفضل المعروف بالراغب الأصفهاني ابو القاسم، دار القلم، دمشق.

مباحث في علوم القرآن: مناع القطانى، مكتبة وهبة، ط ١١-٢٠٠٠ م.

- أصول في التفسير: محمد بن صالح العثيمين، دار ابن الجوزي للنشر والتوزيع، فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية اثناء النشر، هـ ١٤٢٩-٢٠٠٨ م.

البيان: ابو جعفر محمد بن الحسن بن علي بن الحسن الطوسي، ت هـ ٤٦٠، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت.  
دراسة لأسلوب القصص القرآني- قصة يوسف عليه السلام نموذجاً: علي الطاهر عبد السلام، بلا.

الدعوة إلى الله بالحكمة والوعظة الحسنة: اسماعيل حامد خليل، دار الكتاب العربي بيروت -لبنان.

سيكلوجية القصة في القرآن: التهامي نقرة، تونس، الدار التونسية للتوزيع، الطبعة الثانية، ١٩٨٧.

علوم القرآن: محمد باقر الحكيم، ط ٨، سنة هـ ١٤٢٨، مجمع الفكر

